

watertech kamine

wasserführende kamineinsätze | hot water fireplace inserts | teplovodní krbové vložky



≡ hoxter

natürlich elegant
naturally elegant
stark und ausdauernd
v harmonii s přírodou
im einklang mit der natur
silný a vytrvalý
přirozeně elegantní
powerful and long-lasting

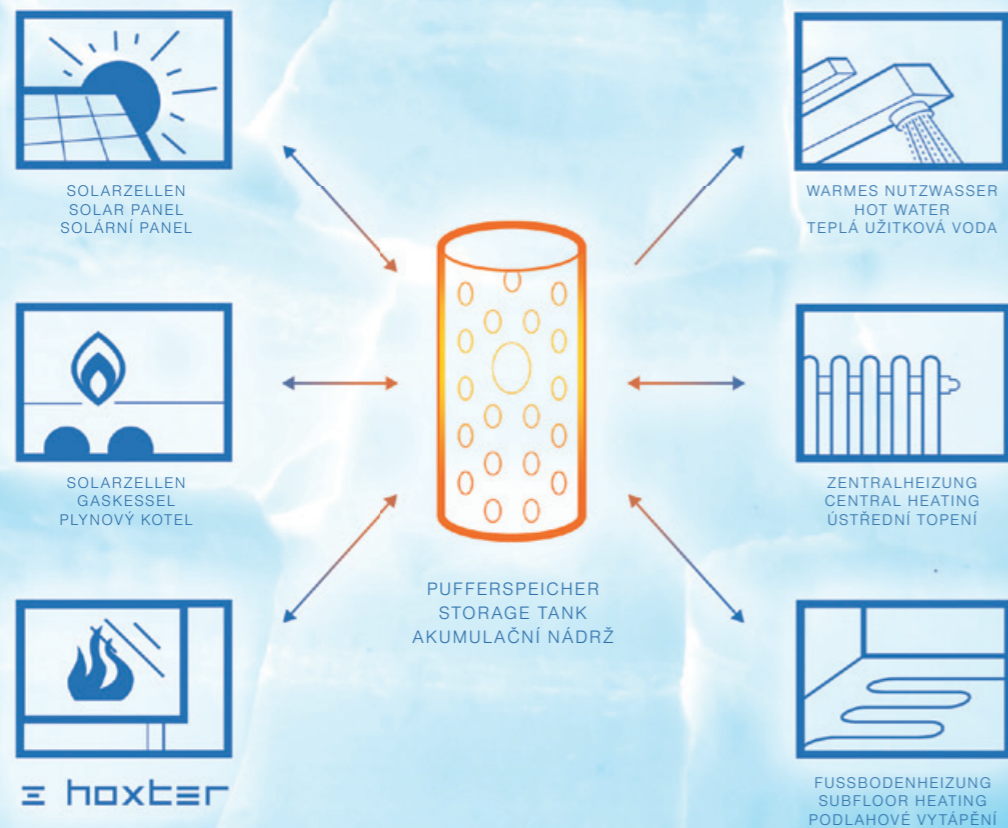


Watertech

Der Blick auf das reine Feuer durch die große Kaminscheibe und die Beheizung des gesamten Hauses mit einer Zentralheizung. Watertech System gewährleistet eine effiziente Energieübertragung vom Kaminfeuer in ein Heizmedium. Das so erwärmte Wasser kann für die Beheizung des gesamten Hauses, die Erwärmung des Nutzwassers oder die Speicherung der Wärmeenergie genutzt werden.

Enjoy the pristine beauty of the fire through the large fireplace window at the same time you provide central heating for your entire home. The Watertech system effectively transfers energy from the fireplace to the heating medium. Water heated in this manner can be used to heat your entire home, provide hot water or store thermal energy.

Pohled do čistého ohně skrze velké sklo krbu a vytápění celého domu centrálním topením. Watertech systém zabezpečuje efektivní převod energie z ohně krbu do topného média. Takto ohřátá voda může být využita pro vytápění celého domu, ohřev užitkové vody nebo akumulaci tepelné energie.

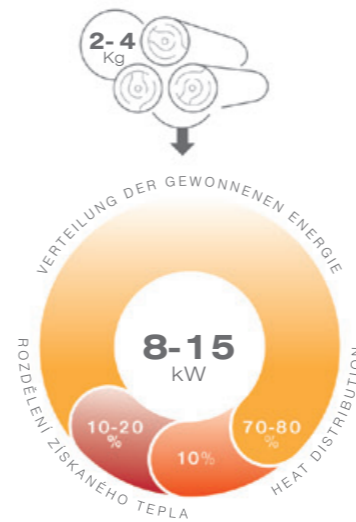


Hoxter WK8

Watertech Kamin WK 8 eignet sich für den Einbau in Kamine oder Öfen mit einem Leistungsbedarf von 6 kW.

Watertech Kamin WK 8 can be built into your fireplace or stove with the necessary output, starting at 6 kW.

Watertech kamin WK 8 je vhodný pro zabudování do krbů nebo kamen s potřebným výkonem od 6 kW.



- Anteil des Wasserwärmetauschers
Hot-water exchangers contribution
Podíl teplovodního výměníku
- Anteil der Vorderscheibe
Front Glass contribution
Podíl předního skla
- Anteil des Kamineinsatzes
Fireplace insert contribution
Podíl krbové vložky

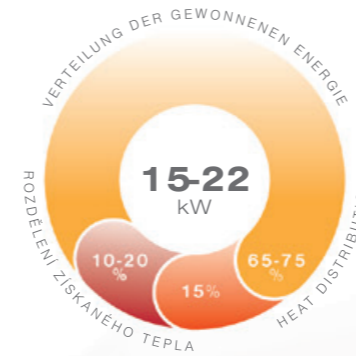


Hoxter WK 15

Watertech Kamin WK 15 eignet sich für den Einbau in Kamine oder Öfen mit einem Leistungsbedarf von 12 kW.

Watertech Kamin WK 15 can be built into your fireplace or stove with the necessary output, starting at 12 kW.

Watertech kamin WK 15 je vhodný pro zabudování do krbů nebo kamen s potřebným výkonem od 12 kW.



- Anteil des Wasserwärmetauschers
Hot-water exchangers contribution
Podíl teplovodního výměníku
- Anteil der Vorderscheibe
Front Glass contribution
Podíl předního skla
- Anteil des Kamineinsatzes
Fireplace insert contribution
Podíl krbové vložky

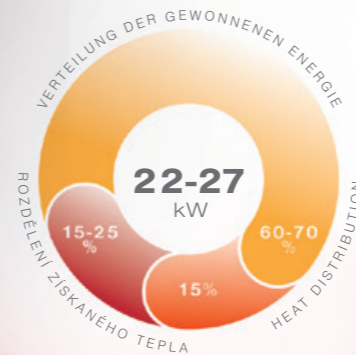


Hoxter WK 22

Watertech Kamin WK 22 eignet sich für den Einbau in Kamine oder Öfen mit einem Leistungsbedarf von 19 kW.

Watertech Kamin WK 22 can be built into your fireplace or stove with the necessary output, starting at 19 kW.

Watertech kamin WK 22 je vhodný pro zabudování do krbů nebo kamen s potřebným výkonem od 19 kW.



- Anteil des Wasserwärmetauschers
Hot-water exchangers contribution
Podíl teplovodního výměníku
- Anteil der Vorderscheibe
Front Glass contribution
Podíl předního skla
- Anteil des Kamineinsatzes
Fireplace insert contribution
Podíl krbové vložky





SCHOTT

Sauberes Glas - Spotless glass - Čisté sklo

Die Doppelverglasung und korrekte Luftzufuhr in die Feuerstelle halten die Sichtscheibe immer sauber.

Double glazing and proper air circulation in the hearth mean the glass will always remain spotless.

Dvojité prosklení a správný přívod vzduchu do ohniště udržuje pohledové sklo stále čisté.

4 jahres garantie
years warranty
roky záruka

NYROLIT®

Schafft optimale Bedingungen für die Holzverbrennung. Immer saubere Feuerstelle - weniger Asche - hohe Wärmebeständigkeit und mechanische Stabilität sind mit Nyrolit selbstverständlich.

Creates optimal conditions for burning wood. Nyrolit always makes for a clean hearth with less ash, along with good heat and mechanical resistance.

Vytváří optimální podmínky pro spalování dřeva. Vždy čisté ohniště - méně popele - vysoká tepelná a mechanická odolnost jsou s neolitem samozřejmostí.

Optionales Zubehör - Optional accessories - Volitelné příslušenství

Blendrahmen schwarz oder aus Edelstahl.

Built-in black or stainless steel framework.

Černý nebo nerez zabudovávací rámeček.

Aschekasten - Ash drawer - Popelník

Der praktische Zugang zum Aschekasten vereinfacht die unbeliebte regelmäßige Wartung.

The easily accessible ash drawer makes less work of a least-favorite maintenance task.

Praktický přístup k popelníku zpřijemňuje neoblíbenou pravidelnou údržbu.

Zentrale Regulierung - Central regulation - Centrální regulace

Ein Bedienelement ermöglicht die Regulierung der gesamten Einrichtung.

A single control panel controls the entire assembly.

Regulace celého zařízení umožňuje jeden ovládací prvek.

Externe Luftzufuhr - External air intake - Externí přívod vzduchu

Die zentrale Luftzufuhr für den Verbrennungsprozess verhindert die Sauerstoffverbrennung im Raum.

A central air intake for burning prevents oxygen in the room from being consumed.

Centrální přívod vzduchu pro hoření zabraňuje spalování kyslíku v místnosti.

Vorteile Advantages Přednosti

Qualität und Garantie: Nicht alles, was schön ist, ist auch praktisch und von guter Qualität. Hoxter macht keine Kompromisse, sondern findet gute und praktische Lösungen.

Quality and warranty: Not everything that looks good is this practical and high-quality. Hoxter doesn't cut corners in providing a practical, quality design.

Kvalita a záruka: Ne všechno pěkné je praktické a kvalitní. Hoxter kompromisy nedělá, dělá kvalitní a praktická řešení.

4 jahres garantie
years warranty
roky záruka



Technische Informationen
 Technical information
 Technické informace



| Typ | HOXTER WK 8 | HOXTER WK 15 | HOXTER WK 22 |
|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Wirkungsgrad Efficiency Účinnost | 88% | 85% | 84% |
| Nennwärmeleistung Nominal output Nominální výkon | 8 kW | 15 kW | 22 kW |
| Leistungsspanne aus der Praxis Actual output range Rozpětí výkonu z praxe | 8 - 15 kW | 15 - 22 kW | 22 - 27 kW |
| Verteilung der gewonnenen Energie Heat distribution Rozdělení získaného tepla | | | |
| Anteil des Wasserwärmelauschers Hot-water exchangers contribution Podíl teplovodního výměníku | 70 - 80% | 65 - 75% | 60 - 70% |
| Anteil der Vordertür Front Glass contribution Podíl předního skla | 10% | 15% | 15% |
| Anteil des Kamineinsatzes Fireplace insert contribution Podíl krbové vložky | 10 - 20% | 10 - 20% | 15 - 25% |
| Rauchabzug im Durchschnitt Stovepipe diameter Průměr odkouření | Ø 150 mm | Ø 200 mm | Ø 200 mm |
| Verbrenungsluftanschluss Air intake diameter Průměr přívodu vzduchu | Ø 100 mm | Ø 125 mm | Ø 150 mm |
| Notwendiger Förderdruck Minimum chimney suction Min. tah komína | 12 Pa | 12 Pa | 12 Pa |
| Maximaler Betriebsdruck Maximum operational pressure Max. provozní tlak | 2,5 bar | 2,5 bar | 2,5 bar |
| Gewicht Height Hmotnost | 200 Kg | 330 Kg | 330 Kg |
| Heizstoff - Länge der Holzscheite Fuel - Log length Palivo/délka polen | Holz Wood / 300 mm Dřevo | Holz Wood / 500 mm Dřevo | Holz Wood / 500 mm Dřevo |

 **HOXTER**

Hoxter, a.s. | Mlynska 326/13, CZ-60200-Brünn
www.hoxter.eu | info@hoxter.eu